

B]YXYf`U[Y`XYf`XYi hgWY b`< UbXVU`Yf.
? fYhngWY a Uf`Äi » Yfh`g]WY`_f]h]gWY

GhYZUb`? fYhngWY a Uf`_f]h]g]Yfh`X]Y`XYi hgWY b`< UbXVU`Yf
bUWY`XYf`C`ma`d]UXY!B]YXYf`U[Y`[Y[Yb`8ÄbYa Uf`_gWY UfZ
i bX`gdf]WY hj`cb`Y]bYa` \]ghcf]gWY b`8YVU`Y`"

GhYZUb`? fYhngWY a Uf`]gh`XYfnY]h`Gdcfhj`cfghUbX`XYf`: ØWY gY
6Yf`]b"6]X.`]a U[c`]a U[Yg`#9]VbYf`

8 fUa`Uh]gWY Y`B]YXYf`U[Y`]a`< UbXVU`!:`]bU`Y

8]Y`XYi hgWY b`< UbXVU`bUh]cbU`a`UbbgWY UZh`Yf`YVhY`Ua
GcbbhU[UVYbX`Y]bYb` \YfVYb`F ØW_gWY`U[`]a`Gd]Y`i`a`X]Y
; c`Xa`YXU]`Y`VY]`XYb`C`ma`d]gWY b`Gd]Y`Yb`&\$&(`]b`DUf]g"; Y[Yb
X]Y`ØVYf`Y[YbY`XÄb]gWY Y`A`UbbgWY UZh] Yf`cf`XUg`HYUa`]a`]h`&*.`-`"
B UWY`XYa`]A`UhWY`k`Uf`_`Ufž`XUgg`X]Y`XYi hgWY Y`A`UbbgWY UZh] b`hYf`
XYb`9fk`Ufhi`b[Yb`[YV`]YVYb`k`Uf`i`bX`g]WY`]b`Y]bYa
YbhgWY]XYbXYb`]A`ca`Ybh`b]WY`h`fY`UV]`]h]YfYb`_`cbbhY"

8]Y`9]b gWY`Ähni`b[`]j`c`b`GhYZUb`? fYhngWY a Uf`

GhYZUb`? fYhngWY a Ufž`Y`Ya`U`][Yf`B`Uh]cbU`gd]Y`Yf`i`bX`U`_hi`Y`Yf`
Gdcfhj`cfghUbX`XYf`: ØWY gY`6Yf`]bž`Äi » YfhY`g]WY`_f]h]gWY`ni`f`
@Y]ghi`b[`]XYg`HYUa`g`" `b`Y]bYa`]; YgdfÄWY`Ui`Z`bghU[`fUa`]Yf`_`ÄfhY`
Yf.`8`Ug`k`Uf` \Yi`hY`Y]b`_`Y]bYf`Fi`bhYfVf]b[Yf" `9f`j`Yfk`]Yg`XUfUi`ž`
XUgg`Yg`]b`XYf`; YgWY]WY`hY`XYf`C`ma`d]gWY b`Gd]Y`Y`bcWY`b]Y`Y]bY`
A`UbbgWY UZh[Y[YVYb` \UVYž`X]Y`]b`Y]bYa`];]bU`Y`a`Y`f`U`g`" `\$`HcfY`
Yfn]Y`hž`UVYf`XYb`bcWY`gc`XYi`h`]WY`j`Yf`cfYb` \UhhY" `? fYhngWY a Uf`
VYhc`bhYž`XUgg`X]Yg`Y]bY` \]ghcf]gWY Y`B]YXYf`U[Y`XUfghY`Yž`X]Y`]b`
X]Y`; YgWY]WY`hY`Y]b[Y` \Yb`k`YfXY"

8 Yf`HfU]bYf`UbU`mg]Yfh`X]Y`G]hi Uh]cb

6i bXYghfU]bYf`5`ZFYX'; Ég`Ugcb`Yf`Ài hYfhYž`XUgg`XUg`HYUa
[Yk i ggh`À`hhYž`k Y`WXY`7`UbWb`[Y[Yb`8`ÀbYa Uf`_`VYghY`Yb
_`ÒbbhYbž`X]YgY`YXcW`gW`bY``gW`k UbXYbž`U`g`X]Y`8`ÀbYb`]b`XYf
YfghYb`J]YfhY`ghi bXY`VYfY]hg`Y]bYb`+!HcfY!J cfgdfi b[
YfYUi ggd]Y`hYb`"8]YgY`ZfØ`Y`, VYf`Y[Yb`Y]h`Y»`_Y]bYb`FUi a`ZØf
Y]bY`K YbXi b[`]a`Gd]Y`j Yf`Ui Z'

F YU_h]cbYb`Ui`g`XYf`< UbXVU``!7ca`a`i`b]hm

8]Y`FYU_h]cbYb`Ui`Z?fYhngW`a Ufg`?f]h]_`V`]YVYb`b]W`h`Ui`g`"8Yf
Y`Ya`U`][Y`DfcZ]DUgWU`` Dca`a`Yg`<Ybg`fYU[]YfhY`Ui`Z`X]Y
9]bgW`À`hni b[`XYg`Gdcfhj`cfghUbXg`a`]h`i`bj`Yfgh`À`b`Xb]gž`k`À`fYbX
A`]W`UY```A`]a`]`?fUi`g`ZfU[hYž`cV`?fYhngW`a Uf`X]Y`:`U_hYb`b]W`h
UbXYfg`À`hY`XUfghY``Yb`_`ÒbbYb`"?fYhngW`a Uf`Y]b[Y[Yb`k`c`hY
`YX][`]W`Y]b`Y`f`]W`Yg`6`]X`XYf`G]hi Uh]cb`j`Yfa`]hY`b`i`bX`VYhcbhY
X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`Y]bYf`fYU`]gh]gW`Yb`6YhfUW`hi`b[`XYf
9fY][`b]ggY"

8`Àb]gW`Y`, VYf`Y[Yb`Y]h`]a`:`]bU`Y

6YgcbXYfg`VYY]bXfi`W`YbX`k`Uf`X]Y`@Y]ghi b[`j`cb`A`Uh`]Ug`;]XgY`ž
XYa`X`Àb]gW`Yb`Gd]Y`Yfž`XYf`X]Y`XYi`hgW`Yb`J`YfhY]X][`Yf
gW`k`]bXY`][`gd]Y`hY`i`bX`]bg[YgUa`h`%`%`HcfY`Yfn]Y`hY`"?fYhngW`a Uf
`cVhY`;]XgY`g`@Y]ghi b[`i`bX`Yfk`À`b`hYž`XUgg`XUVY`]Y]b`bYi`Yf
C`ma`d]UfY`_`cfX`[YVfcW`Yb`k`i`fXYž`k`Ug`X]Y`[YgUa`hY`G]hi Uh]cb
bcW`XfUa`Uh]gW`Yf`YfgW`Y]bYb``]Y»`"8]Y`8`ÀbYb`k`UfYb
gW`]W`hk`Y[`ni`ghUf`_`i`bX`Xca`]b]YfhYb`XUg`; YgW`Y`Yb`Ui`Z`XYa
D`Uhm"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`Ni`_`i`bZh

Hfchn`XYf`9bhh`Ài`gW`i`b[`i`a`X]Y`j`YfdUgghY`; c`Xa`YXU`]Y`g]bX`X]Y
A`Y]bi`b[Yb`i`bhYf`XYb`<UbXVU``!9l`dYfhYb`[Ya`]gW`h`K`À`fYbX
Y]b][`Y`X]Y`Y`]ghc`f]gW`Y`B]YXYf`U[Y`VYXUi`Yfbž`Yf]bbYfb`UbXYfY
XUfUbž`XUgg`X]Y`G`]VYfa`YXU`]Y`ZØf`XYb`XYi`hgW`Yb`<UbXVU``

YVYbZU`g`Y]bY`9ffi b[YbgWUZhXUfghY`h"?fYhngWka Uf'nc[`XUg
: Un]hžXUgg`XUg`; YgUa hhi fb]Yf`ZØf`XUg`8Yi hgWY`< UbXVU`Vi bX
fB<6Ł'dcg]hj `VYhfUW hYh'k YfXYb`a ØggYž'cVkc\`XYf
gWka Yfn\UZhY`JYf'i gh'a `:]bU`Y`b]W'h'] [bcf]Yfh'k YfXYb`_Ubb"

8]Y`C`ma`d]gWYb`Gd]Y`Y`&\$&(`g]bX`Y]b`DUfUXYVY]gd]Y`XUZØfž`k]Y
gWbY`g]W`]b`XYf`Gdcfhk Y`h`< Ò\Yb`i bX`H]YZYb`UVk YWgY`b
_ÒbbYb``8]Y`8YVUhhY`i a `X]Y`XYi hgWY`A UbbgWUZh'k]fX`g]WYf`W
bcW`j]Y`Y`8]g_i gg]cbYb`Ubghc»Yb`i bX`_ÒbbhY`ni a
5i g[Ub[gdi b_h`ZØf`bch'k YbX][Y`J YfÀbXYfi b[Yb`]a `XYi hgWYb
< UbXVU`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh